

# DZIENNIK NARODOWY.

N<sup>o</sup> 151.

## PRENUMERATA

Na rok . . . . . fr. 15  
Na miesiąc sześć . . . fr. 8  
Na miesiąc trzy . . . . fr. 4

Dziennik wychodzi co sobotę.

DNIA 30 WRZEŚNIA 1843 ROKU.

Wszystkie pisma i przesyłki pieniężne adresowane być mają *franco* : à M. le Rédacteur du *Dziennik Narodowy*, rue des Marais St. Germain, 15.

## RELIGIA.

### PRZEŚLADOWANIE RELIGII KATOLICKIEJ W POLSzcZE

List w kształcie supliki który podajemy do wiadomości polskiej publiczności, został przesłany do Ojca Świętego z głębi uciśnionego kraju; kopia jego była udzieloną francuzkiemu dziennikowi *l'Univers* który ją wydrukował prawie bez poprawy stylu, mocno nacechowanego cudzoziemszczyzną, a to dla zachowania charakteru miejscowości. Fakta które list ten przedstawia, są nam po części już znane, inne są nowe; w każdym razie widzimy tam wierny obraz moskiewskiego systemu w niszczeniu narodowości polskiej: nienawiść, zła wiara, tyrania obok hypokryzji, udawaney ludzkości i cywilizacyi. Pragnęlibyśmy aby te jęki prawowitnych mogły przekonać Ojca Świętego, że nie w panach ziemskich i nie w sojuszach z nimi winien on szukać wsparcia dla religii której jest widomym naczelnikiem. Niech, wezwawszy Boga w pomoc, ogłosi się opiekunem wszystkich uciśnionych, wsparciem ubogich i maluczkich, duchownym naczelnikiem chrześcijaństwa, a pewnie odzyszcze dawną potęgę i słowem swoim skruszy oręż prześladowców świętej religii katolickiej, i tych którzy w rządzeniu ludźmi nie idą po zakonie Chrystowym.

### OCZE ŚWIĘTY!

Naród przyniesiony jarzmem władzy która nie poprzestając na zniszczeniu jego bytu politycznego, jego imienia i praw, jego wolności i języka, słowem wszystkiego co stanowi narodowość, rozciąga swą żelazną rękę aż do przybytku sumienia; naród pod mieczem religijnego prześladowania, osłoniętego w oczach cudzoziemców, lecz w istocie czynnego, tyrańskiego, okrutnego — wznosząc ku niebu ręce i zalane łzami oczy, ośmiela się złożyć u stóp Waszej Świętobliwości opowiadanie swych boleści i utrapień. Opowiadanie to nie zawiera wszystkich szczegółów prześladowania katolików w prowincjach polskich wcielonych do cesarstwa rosyjskiego, pismo bowiem podobne byłoby za nadto obszerne, ale tylko niektóre dokonane fakta w przeciagu ostatnich lat dwunastu, oraz bojaźń o przyszłość religii pod panowaniem monarchy przejętego ku niej złością i nienawiścią.

1. Więcej jak trzy miliony greków-unitów znajdujących się w dziewięciu guberniach niegdyś polskich, zostało wydartych religii katolickiej, zapomocą więzień, bicia, głodu i pragnienia któremi dręczono zamkniętych w tarasach. Okrucieństwa te zostały dokonane na wszystkich których uważano za mających wpływ na swych współwierzających, wtenczas kiedy podejściem i groźbą nic na nich wymódz nie było można. Każdy właściciel ziemi osiadłej przez greków-unitów był porwany, zesłany na wygnanie lub wtrącony do więzienia i własność jego skonfiskowana, jeżeli był posądzony że przez swe pośrednictwo wstrzymywał apostazję. Co do ludu, tego spędzano parafiami i zmuszano do całowania krzyża podawanego przez urzędników zaręczających że czyn ten pobożności do niczego go nie zobowiązywał. W tymże samym czasie, dla łatwiejszego oszukania ludzi pijanych,

Rok III. KWARTAŁ II.

rozdawano gorzałkę między zgromadzonych, ukazując zarazem harap jako przestrożę dla tych którzyby śmieli nie usłuchać; prócz gorzałki rozdawano w nagrodę posłusznym ciasta, wstążki, chustki i inne podobne rzeczy. Jeżeli który mężczyzna lub kobieta pocałowali krzyż wówczas wpisywano na listę całą parafiją jako przechodzącą na religiję schyzmatyką, zabierano kościoł i wypędzono xiędza jeśli ten śmiał być nieposłusznym. Ale środki te okazały się wkrótce zanadto powolne, zanadto drobiazgowe; przeto rząd postanowił działać naprzód na duchowieństwo, a za pomocą jego na massy. Trzech Biskupów grecko-unickich, trzech apostatów: Siemaszko, Łuszczyński i Zubko przeszli do schyzmy, wtedy więcej jak 3,000 xięży otrzymało rozkaz podobnież uczynić. Ci którzy oświadczyli że nie chcą zmieniać religii, zostali zesłani do moskiewskich monasterów w odległe prowincye państwa aby być wystawionymi na niedostatek, upokorzenie i wszelkiego rodzaju cierpienia jakie tylko może natchnąć nienawiść, fanatyzm i barbarzyństwo. Tym sposobem pozbawieni parafianie kapłanów, lub mając za pasterzy apostatów, byli poczytani za buntowników i jako tacy albo bicia i wtrącani do więzień, albo gwałtem prowadzeni do cerkwi schyzmatykich, gdzie ich zmuszano do spowiedzi i do przyjęcia komunii którą oni najczęściej wychodząc z cerkwi wypylwali. Po dopełnieniu takich okrucieństw, cesarz Mikołaj naznaczył dzień mający być co rok świętkowany, na pamiętkę dobrowolnego, jak mówi, połączenia się greków-unitów z Moskalami.

2. W roku 1832, 50 klasztorów katolickich miało być skasowanych w skutek ukazu opierającego się niby na bulli Stolicy Apostolskiej zabraniającej eksystencji kongregacyi nie mającej ośmiu zakonników; w rzeczy zaś samej zostało zniesionych bez żadnej formalności prawnej 234, i takich które liczyły od 15 do 20 zakonników. Ci nieszczęśliwi porwani jak złooczyńcy przez policyę, byli przeniesieni do innych klasztorów które nie mogły ich ani pomieścić, ani wyżywić. Cierpienia moralne, oraz wszelkiego rodzaju niedostatek, zmniejszyły wkrótce ich liczbę; ale rząd rosyjski postępuje tak nagle w znoszeniu jednego po drugim tych religijnych zakładów, że mimo przedwezweśnej śmierci bardzo wielu, mimo wielkich przeszkód które stawia chcącym wejść do zakonu, liczba zakonników nie mających sposobu utrzymania się, znacznie się powiększyła na nowo. Nie została teraz jak piąta część klasztorów Reformatorów, piętnasta Dominikanów, a czternasta Franciszkanów; inne zakonne zakłady zostały zmniejszone w takimże stosunku. Co do kongregacyi Ś. Wincentego a Paulo, tej ani jeden dom nie pozostał.

3. Rząd zabrawszy wszystkie, ruchome i nieruchome dobra nadane klasztorom przez pobożność naszych królów i przodków, wyznaczył dla jednych po 30 dla innych po 40 rubli na osobę na całoroczne utrzymanie się. Wszakże, szczerpa ta summa nie jest na ich tylko osobiste potrzeby, ma ona służyć także na utrzymanie kościoła i klasztoru; przytém, nie płaci rząd takiej liczbie osób jaka się rzeczywiście znajduje w klasztorze, ale téj która podług niego być powinna, chociaż wie że tak nie jest. Z tąd wynika, że zakonnicy i zakonnice nie mają nawet 10 rubli rocznie, a reszta kościołów które nam zostały rozwalają się i idą w ruinę. Dla oszukania opinii publicznej, a szczególnie cudzoziemców, bardzo mała liczba klasztorów została uposażona mniej więcej przyzwoicie i z temito właśnie, kiedy trzeba, rząd wyjeżdża w pismach publicznych. W większej części osoby zakonne, nie będąc w stanie trzymywania służących, zmuszone





są odbywać wszelkie, nawet najcięższe prace; a stan ich jeszcze się więcej pogorszy, kiedy pozostałe zapasy zbóż z ziem które posiadali zostaną spożyte.

4. Zabroniono właścicielom ziem budować kościoły lub kaplice i mieć świątynię w domu, a to nawet w miejscach, gdzie teraz potrzeba trzech dni nim wezwany kapłan potrafi przybyć dla opatrzenia sakramentami umierającego. Podawane prochy w tym celu nie osiągają żadnego skutku, czy to żądanie zostało odrzucone czy przyjęte, w tym bowiem ostatnim razie, formalności które należy wykonać otoczone są tylu trudnościami, że proszący widząc się igraszką widocznej złej wiary, jest zmuszony zaniechać zamiaru. Są właściciele którzy byli powołani przed sąd za to, że śmieli, bez pozwolenia wyższej władzy i sąsiednich popów, rozpocząć odbudowanie spalonych kościołów. Zaczęte budowle zostały zaniechane, gdyż pozwolenie rządu jest tak niepodobne, jak jest niepodobne wystawienie chrześcijańskiego kościoła w seraju tureckiego sultana.

5. Domy Sióstr Miłosiernych zdawały się czas niejaki być wyjętymi od prześladowań których inne doznały; cesarz oświadczył w kilku okolicznościach że je bierze pod swoją opiekę. Opieka wszakże ta była podobna do owej jaką raz przyrzekł zakonnikom pewnego klasztoru na Podolu, które mu przedstawiły niepodobieństwo utrzymania się z wyznaczonej im pensji. Przyjął on bardzo uprzejmie podaną sobie prośbę przez księżną i w tedy kiedy zakonnice cieszyły się nadzieją, zostały uwiadomione, że cesarz w swęj spiałomysłności oddał każdą z nich po 10 rubli z ich pensji. Z rokiem 1842 przyszła kolej i na Siostry Miłosierdzia; nietylko zabrano im dobra jak innym klasztorom, ale nadto, ponieważ dobroczynność ich nie ograniczała się na samych tylko katolikach, ale rozciągając się do osób rozmaitych wyznań, jednała im powszechną wdzięczność i miłość ku religii niosącej wsparcie cierpiącej ludzkości, ku religii którą rząd prześladowuje, — przeto zniesiono bardzo wiele (59) ich domów, tym zaś które pozostały rozkazano wydać wszystkie sieroty i ubogie dziewczęta które tam odbierały nietylko nauki religijne, ale i te które mogły im służyć za środek uczciwego utrzymania się. Wypędzono ubogich i kaleków utrzymywanych kosztem tych zakładów, w innych zaś w których zostawiono chorych do pewnego czasu, siostry miłosierne zostały oddane, w spełnianiu swych posług, pod rozkazy urzędników moskiewskich. W domu Dzieciątka-Jezus utrzymywanym przez ten zakon w Wilnie, siostry nie śmieją teraz przyjmować złożonych tam nowonarodzonych; winne są albowiem posłać natchmiast po żołnierza do najbliższego odwachu, który udaje się do naczelnika policji, ten sprowadza popa i chrzczy dziecko na schyzmatyka, chociażby to było już ochrzczone: lecz często bywa że niemowlę skona nim ci wykonawcy prześladowania przybędą. Łącząc zniwagę i pogardę przyzwyczajoną do niedostatku i wszelkiego rodzaju utrapień, rząd rozkazał starym zakonnikom opuścić klasztory; młode zaś winne pozostać przy urzędnikach dla doglądania chorych: wszystkie zakonnice oświadczyły że się nie rozdziela chyba ze śmiercią.

6. Dzieci zrodzone z małżeństw mieszanych muszą być schyzmatykami jeżeli jedno z małżonków wyznaje religię schyzmatyczną.

7. Zabroniono niekatolikom katolickim przyjmować do swęj religii takiego któryby opuścił jakiegobądź wyznanie.

8. Katolicy rzymscy zmuszeni są przechodzić na schyzmę skoro popi, urzędnicy lub donosiciele oświadczą że ich przodkowie byli greko-unicy.

9. Jeżeli dziecko było ochrzczone przez księdza unickiego, albo kościół poświęcony przez biskupa tegoż wyznania, co się często zdarzało podczas gdy unicy nie byli odłączeni od prawowiernego Kościoła, osoba musi przejść na schyzmę a kościół zostaje odjęty katolikom.

10. Po łupieżtwie dokonaniem na klasztorach, wszystkie ziemie zostały także odjęte świeckiemu duchowieństwu, prócz tych które należały do probostw. Jako dowód złej wiary której rząd rossyjski używa w wykonywaniu swych własnych ukazów skoro znajdzie powód do uciemiężania, można zacytować wiele probostw którym zostały odjęte wszystkie ziemie dlatego, że ich dzisiejsi proboszczowie byli kanonikami lub innymi urzędnikami Kościoła. W wielu probostwach

chciano reklamować przeciw temu pogwałceniu cesarskiego ukazu, ale wiedząc z pewnością że ta mała ilość dóbr która została przy kościele będzie mu odjęta prędzej czy później, więc wolano udać się do takiegoż i wspólnego nam wszystkim środka: to jest cierpieć milcząc.

11. W potrójnym celu: a. zmniejszenia jeszcze bardziej liczby osób którym rząd zostawia możność oddawania się duchownemu stanowi wymagając od nich dowodów szlachectwa, nie uznając oraz takich za ważne jeśli mu się to podoba; b. odjęcia przysługiemu duchowieństwu środków nabycia potrzebnych nauk; c. działania na umysły w widokach dążeń schyzmatycznych rządu; wiele seminarjów zostało zniesionych, nauki oddane w ręce świeckich i duchowna Akademia Wileńska przeniesiona ze środka prowincyi polskich do Petersburga, który będąc zanadto odległy, bardzo wielka liczba młodzieży nie będzie miała o czem się tam udać; do Petersburga gdzie zamiast sympatii i zachęty ku objęciu stanu najeżonego dziś tylu trudnościami, nie znajdzie ona prócz poniżenia, szyderstwa i wpływów wszelkiego rodzaju usiłujących ją oddalić od jęj powołania; do Petersburga, gdzie przed zręczne wpajanie błędnych nauk, przez korupcyę, starać się będą zrobić z nięj xięży odszczepieńców albo przeniewierczych. Mocnym dowodem tych usiłowań jest nominacya tak professorów mających wyklądać kursa, jako też dwóch popów na członków Akademii.

12. Kapłan odznaczający się pobożnością, gorliwością i przywiązaniem do prawowiernych dogmatów, nietylko nie jest podniesionym do wyższych kościelnych godności, ale owszem zostaje najeżęścię wysłanym w prowincyę schyzmatyckie. Xięża najmniej gorliwi lub popierający widoki rządu, są zwykle przeznaczani do zajęcia najważniejszych miejsc w hierarchii duchownej, a jeżeli tam dojdzie czasami kapłan prawdziwie apostołski, to w skutek utajenia swych przymiotów, to dla tego że umiał oszukać oko szpiega. Tu bowiem trzeba było starań w ukrywaniu cnoty, jak gdzie indziej w ukrywaniu występku.

13. W roku 1832, professor Uniwersytetu Petersburskiego, apostata Sękowski, wysłany był na wizytatora szkół utrzymywanych przez zakonników katolickich. W jednej z nich, napisał on w xiędze wizytatorskiej, że wykład nauk religij katolickiej powinien być wstrzymany. Ta pogarda wszelkich względów, to urąganie kapłańskim powinnościom miały swój cel. Wiedział dobrze rząd że xięża nie usłuchają, a więc jako buntownicy zostali wypędzeni, a kościół ich dany popom. Postąpiono podobnie z wielu szkołami utrzymywanymi przez duchownych.

14. Dzieci które rząd porywa w krajach polskich są wychowywane w religii schyzmatyckiej; mała liczba tych które zostawiono przy ich wierze, jest pokazywana cudzoziemcom jako dowód że Polacy nie-słusznie narzekają na ucisk.

15. Xięża skazani na pokutę i zamknięci w klasztorach za rozwiązłe życie, skoro oświadczą chęć przejścia na religię panującą, wyjęci są natchmiast, że wykład duchownej i uwolnieni z pewnym rodzajem tryumfu. Są przytęm wynagrodzeni. Pierwszy tego przykład widzieliśmy na pewnym xiędzu zamkniętym w klasztorze w Orszy; ledwo wyrzekł że chce zostać schyzmatykiem, drzwi się jego więzienia otworzyły, gubernialne Witepska władze otoczyły go poważaniem, został ożeniony i mianowany profesorem w Gymnazjum, jakby na przykład szkolnej młodzieży w większej części katolickiej. Te przykłady, to rozwołnienie kościelnej dyscypliny wywierają bardzo złe skutki.

16. Katolicy służący w wojsku, kiedy powracają do domów, są zwykle oznaczeni w dymissjach jako wyznający religię panującą, chociaż własnej nigdy się nie zrzekli; w takim razie żaden xiądz katolicki nie śmie ich przyjąć do spowiedzi, ani chrzczyć ich dzieci. Niektórym udało się po wielu trudnościach otrzymać sprostowanie, jak mówią omyłki, ale podobne omyłki tak są pospolite, że na 50 żołnierzach ledwo jeden otrzymuje świadectwo zgodne z prawdą. Ci którzy, albo w razie ciężkiej choroby, albo przez niewiadomość nie mając xięży katolickich, uczynili raz jaki kolwiek akt religijny, czy to w cerkwi schyzmatyckiej, czy tylko za pośrednictwem popa, i na zaręczenie naczelników że to ich nie zobowiązuje na przyszłość, są de



*facto* schyzmatykami i nie masz dla nich sposobu powrotu do religii ojców.

Oto, Ojczyści, wykazanie w części tego co było dokonane w przeciągu dwunastu lat; zamiary zaś rządu na przyszłość są następne :

W roku 1845 ani jeden katolik nie ma się znajdować w prowincjach zabranych przez pierwszy podział; w innych toż samo ma nastąpić później. Pomiedzy środkami których rząd ma użyć, cytują jako główne: zabieranie kościołów, co się już wykonywa; rozkaz odbywania nabożeństwa nie w języku łacińskim ale w cerkiewnym; zostawienia jednego ołtarza dla popów w naszych kościołach, narzeczcie wydalenie z tych prowincyj katolików, właścicieli ziem, jeżeli nie zechcą przejść na schyzmę. Dobra ich będą otaxowane przez urzędników, za które odebrawszy zapłatę zmuszeni będą udać się w głąb Rosyji dla nabycia sobie innych.

Nikt nie wątpi żeby car nie wprowadził tego wszystkiego w wykonanie, widząc co dokazuje. Nie wstrzyma go bowiem ani największa niesprawiedliwość, ani największa tyrania kiedy idzie o gnębienie katolików, a szczególnie kiedy ci katolicy są Polacy.

Wiemy że nie jesteśmy w tych czasach, kiedy następcy Ś. Piotra powagą swego głosu mogli nakazywać potęgą ziemskim sprawiedliwość, ludzkość, tolerancją i miłosierdzie; wiemy że cesarz rossyjski bez cudu się nie zmieni; wiemy także iż niczego nie należy się nam spodziewać od katolickich mocarstw — lecz, jeżeli wszelka po-

moc ludzka jest dla nas stracona, być może Wasza Świętobliwość zechce nakazać za nas modły publiczne, dla ubłagania u Boga albo ulgi w przesławowaniu, albo łaski ku otrzymaniu męczeńskiej korony. Nie widzimy bowiem przed sobą jak męczeństwo, albo ucieczkę. Ucieczka jednak jest nie podobna, nie wiemy nawet czy to pismo dojdzie do Waszej Świętobliwości. Dlatego nie śmiemy go nie tylko podpisać, ale nawet przez wykazywanie faktów szczegółowych lękamy się wskazać z kąd wyszło, igraszką jest bowiem dla rządu rossyjskiego wydać na męczarnie tysiące dla wynalezienia kilku lub kilkunastu winowajców. Tortury zostały wprowadzone w śledztwach katolików polskich.

Dla odebrania nam nadziei i możności skarżenia się przed Waszą Świętobliwością, rząd rossyjski puszcza pogłoski że on ma w Świętym Kollegium przekupionych kardynałów którzy mu donoszą każdego coby śmiał się udać po opiekę do W. Ś. Niech nas Bóg zachowa żebyśmy mieli dawać wiarę tej niegodziwej potwarzy, jeżeli o niej mówimy, to dla okazania jedynie, do jakich rząd udaje się środków dla przeszkodzenia znoszeniu się ze Stolicą Apostolską.

Biorąc Boga na świadectwo który widzi nasze cierpienia, że donosząc aby w części o przesławowaniach które znosim powiedzieliśmy szczerą prawdę, upadamy do stóp W. Ś. i prosim o błogosławieństwo które doda nowych sił prawowiernym Polakom w wytrwaniu w świętej katlickiej religii, za którą jesteśmy gotowi ponieść męczeństwo.

## ŚLUB JANA KAZIMIERZA KRÓLA POLSKIEGO

PRZED PIOTREM VIDONEM NUNCYUZEM I APOSTOLSKIM LEGATEM A LATERE.

Cześć Maryi w Chrześcijaństwie była tak wielką, że się prawie równała czci jaką oddawano jej Boskiemu Synowi. Dość przejrzyć ksiązki do nabożeństwa, pieśni nabożne, rozmaite śluby i ofiary aby się o tęj prawdzie przekonać. Więcej wzniesiono dla niej jednej kościołów i to najwspanialszych, aniżeli dla Przenajświętszej Trójcy i Świętych Pańskich razem. Cześć ta i nabożeństwo szczególne chrześcian, a dziś mianowicie katolików do Matki Boskiej, jest łatwe do wytłumaczenia; pochodzi ono z tej przyczyny, dla której zbrodniarze potępieni przez doczesne sądy, bez żadnej nadziei ulaskawienia ze strony panującego, udawali się do królowej, do xiężniczki, słowem do kobiety, jako do ostatniego środka ratunku, błagając ją o wstawienie się za nimi u swego męża, syna lub brata. Dla tego grzesznik którego nieprawości są tak wielkie, że dla sprawiedliwości Boga nie śmie się uciekać do jego miłosierdzia, ucieka się do Maryi, ona bowiem przez nieograniczoną, właściwą płci niewieściej dobroć i łaskawość, ubłaga dlań u swego syna przebaczenie.

Nigdzie cześć Matki Boskiej nie była większa jak w Polsce; pieśń *Boga Rodzicy* jest tak stara u nas jak wiara Chrystusa; nią nasze rycerstwo zagrzewało się do boju. W czasie suszy, głodu, wojen, powietrza, prawowierny lud polski oddawał się w opiekę Maryi, ją wybrał za swą królową, jej włożył na głowę polską koronę, a imię jej tak jest często w jego ustach, że krótkie wezwania zmieniły się w zwyczajne wykrzykniki.

Z tej przyczyny Jan Kazimierz, w najniezwyklejszych czasach swego panowania, wtedy kiedy trzech nieprzyjaciół grasowało po Polsce, zaraz po powrocie ze Szląska do swego królestwa, wszystkie swe ludy i państwa oddał w opiekę Boga Rodzicy uroczystym ślubem, wykonanym przed nuncyuzem papieskim we Lwowie, dnia 1 kwietnia 1656 roku. Wszyscy elementarni historycy polscy wspominają o akcie oddania się, ale treści ślubu nie przytaczają. Ważny ten dokument historyczny podajem naszym czytelnikom w oryginalnej i w tłumaczeniu. Wyjęty on jest z rzadkiego dziś dzieła O. Michała Krasuskiego, S. J. pod tytułem: *Regina poloniae Augustiss. V. M. D. Maria lyrice poesi etc. honorata*. Kalisz, w drukarni Kolle. Towa. Jezusowego 1669 r. w. 18.

Magna Dei-Hominis Mater et Virgo Sanctissima! Ego Joan. Casi. Tui Filii Regis Regum ac Domini mei, Tuaque miseratione Rex, sanctissimis Tuis pedibus advolutus, Te in patronam meam, meorumque dominiorum Reginam hodie deligo, atque me meumque regnum Poloniae, Ducatus Lithuaniae et Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Livoniae, Czernichoviae, exercitus utriusque gentis, populos universos Tuae singulari tutelae atque patrocinio commendo; Tuam opem ac misericordiam hoc in calamitate ancipitique regni mei statu, contra hostes sanctae Romanae Ecclesiae supplex imploro. Et quia maximis Tuis beneficiis obligatus impellor cum gente mea ad novum idque fervidum Tibi serviendi desiderium, promitto deinceps meo, satraparum, populorumque nomine Tibi, Tuo Filio

Wielka Matko Boga-Człowieka i Panno Najświętsza! Ja Jan Kazimierz, Twój Syn Króla Królów i Pana mego i Twojem zmiłowaniem Król, do Twych najświętszych stóp przypadając, dziś Cię wybieram na Opiekunkę moją i moich państw Królowę i Twę szczególną pieczy i przyczynie polecam moje królestwo Polskie, xięstwa Litewskie i Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantkie, Czernichowskie, wojska obu narodów i ludy wszystkie, i błagam uniżony o Twą pomoc i miłosierdzie w tym stanie burzliwym i zachwianym panowania mego. Że zaś największymi Twemi dobrodziejstwami obowiązany mam wielkie pragnienie z całym narodem moim nowego a gorliwego służenia Tobie, więc mojem, wojewodów moich i ludów imieniem przyrzekam Tobie i Twemu Synowi Panu naszemu Jezusowi



D. N. Jesu Christo, me cultum et honorem Tuum per ditiones regni mei omnino propagaturum. Promitto denique et voveo me ubi præpotenti Tua intercessione de hostis, et præcipue Suecis victoriam obtinero apud apostolicam procuraturam ut Tibi Tuoque Filio in gratiarum actionem quotannis dies hic solemnitas et festus idque in perpetuum habeatur, daturumque cum Episcopis operam ut ita quod promitto a populo meo impleatur. Cum vero magno animis dolore luculenter videam propter gemitum et oppressionem hominum conditionis plebeie in regnum meum immissa a supradicto Iudice flagella pestis, bellorum et aliorum malorum per hoc septennium promitto in super ac voveo, me serio cum universis pace constituta rationes omnes initurum ut a gravaminibus injustis et oppressionibus populus regni mei eximatur. Fac o misericordissima Regina ac Domina, sicut eam mentem mihi ad hæc concipienda vota dedisti, ita ut gratiam apud Tuum Filium ad ea implenda impetrem.

Chrystusowi, że Twą cześć i godność będą przez wszystkie dzielnice królestwa mojego rozszerzał. Przyrzekam nareszcie i ślubuję, że skoro za przemożną przyczyną Twoją nad nieprzyjaciółmi, a szczególnie Szwedami zwycięstwo otrzymam, u Stolicy Apostolskiej starać się będę, żeby Tobie i Synowi Twemu na dziękczynienie ten dzień corocznie był na święty i uroczysty obrócony, i wraz z biskupami starania dołożę, aby to lud mój wypełnił. A ponieważ z wielką boleścią serca doskonale widzę że dla jęku i ucisku ludzi stanu kmieczego zesłane są na królestwo moje od rzeszonego Sędziego kary powietrza, wojen i innych nieszczęść przez te lat siedm, przyrzekam nadto i ślubuję, że po zawarciu pokoju, wezwawszy do tego wolen, doprawdy wielkich użyję środków ażeby od ciężarów niesprawiedliwych i ucisków lud królestwa mojego był wolen. Spraw o! Najmilsierniejsza Królowo i Pani, iż jak mi dałaś serce do uczynienia tych ślubów, tak niech u Syna Twego łaskę do ich wykonania ublagam.

Taki był ślub naczelnika państwa; Jan Kazimierz nie zawiódł się na opiece Maryi, Bóg wierzącym dopomaga. Naród z zapalem kupił się koło pobożnego króla. Wprzódzy nieco zawiązana konfederacya Tyszowiecka (29 grudnia 1655) zamieniła się w prawdziwe powstanie, i ten król, który przed kilka miesiącami był bez ludu i królestwa, znalazł się nagle na czele licznych i niezwycięzonych wojsk. Szwed bity i gromiony na wszystkich punktach wyniósł się za morza, Rakocy uciekł haniebnie; Brandeburezyk i Moskwa powstrzymani, i Polska ujrzała się niepodległa jak była. Czegoż bowiem potężny jak nasz naród przy wierze, zapale i zgodzie nie dokáže? Dziś rozszarpany i rozbrojony, aby tylko miał ufność w Bogu i w własnych siłach, odzyskać może straconą niepodległość. Ale ku temu potrzeba aby na całej przestrzeni ziemi polskiej najezdnik znalazł w każdym mieszkańcu nieublaganego wroga, to zaś się otrzyma spełniając *votum* Jana Kazimierza, uwalniając *lud od niesprawiedliwych ciężarów i ucisków*, zamieniając go w obywateli mających interes w odzyskaniu narodowej wolności, znajdujących szczęście nie udrczenie i ucisk w Ojczyźnie, za którą swe życie poniosą. Bóg ukarał szlachtę polską za niedotrzymanie przysięgi dokonanej tak uroczyście przez jej króla, zesłał na nią obcych panów, którzy ją zrównali z jej własnymi niewolnikami, ale kara nietylko ją jedną dotknęła, spadła niestety! na cały naród. Ślub króla Polski niepodległej cięży i na dzisiejszém pokoleniu, i dopóty kara Boska nie będzie zdjęta z narodu, dopóki pogardzonej sprawiedliwości nie stanie się zadosyć.

#### WIADOMOŚCI I DONIESIENIA.

— List z Berlina któryśmy odebrali 15 b. m. wspomina o bytności Mikołaja w tej stolicy, i o podobieństwie odnowienia kartelu między Prusami a Rosyją. Wszelako nienawiść Prusaków ku rządowi rosyjskiemu jest wielka z przyczyny zamknięcia granic dla handlu i zasłania kilku na Sybir za to że przeszli granice bez pasportów. Rząd pruski przeciw tym gwałtom energicznie reklamował, a cenzura pozwoliła dziennikom pisać prawdę o Rosyji. Wszakże zdaje się że dziś zezwoli na odnowienie kartelu pod pewnymi warunkami a to w celu otrzymania traktatu handlowego; i żeby nie utrudniać układów, stara się przypodobać Rosyji przez twarde obchodzenie się z Polakami. Trudno otrzymać upoważnienie udania się w Poznańskie.

— Duchowieństwo w Polsce pogrążone jest w wielkiej nędzy; rząd zabrawszy mu dobra, przeznaczył rocznie 30 lub 40 rubli dla siędza. Znany pisarz, xiądz unicki, Placyd Jankowski który w swych pismach przybrał pseudonym *John of Dycalp*, był jednym z pierwszych co przeszli na schyzmę. Podpisał wraz z apostatami Biskupami prozbę do Mikołaja o przyjęcie greków-unitów na łono prawosławnego rosyjskiego kościoła.

— Liczba młodych artystów w Polsce wzrasta: P. Tysiewicz obraz wystawiający S. Magdalenę zrobił wielkie wrażenie w Niemczech. Piszą do nas, że skutek światła podwójnego tak jest wielki w tém malowidle, iż patrząc na nie w zwierciadle zdaje się widzieć żywą osobą: złudzenie jest najzupełniejsze. Przybył do Drezna młody fortepianista największych nadziei, nazywa się Szpakowski, rodem z Żytomierza, chłopiec czternastoletni niepospolitych zdolności. Dał się słyszeć z wielkimi oklaskami w niektórych domach polskich i ma wystąpić publicznie przed udaniem się do Paryża dla dalszego kształcenia się.

— Na przedstawienie Rządzącego Senatowi, Mikołaj wydał ukaz stanowiący jednostajną cenę na opłatę listów w całym imperyum i w wielkiem xięstwie Finlandzkim, bez względu na odległość miejsc;

różnicę w opłacie będzie odtąd stanowić tylko waga listów. Nie donoszą jaka jest wysokość stałej ceny.

— Krajowe dzienniki przepelnione są opisem wylewów rzek które sprawiły nieustanne tego lata deszcze. Wylewy te poczyniły znaczne szkody w rolnictwie, mianowicie w Galicyi i w prowincjach które Wisła przeryna.

— W Serbii umysły zawsze są w niepokoju. Mówią o rozległych stosunkach sławian serbskich ze sławianami polskimi (P) oraz innymi w celu utworzenia ogólnego sławiańskiego państwa, z wyłączeniem zeń Rosyji.

#### Zmarti.

W Portsmouth. Dnia 7 Czerwca b. r. Józef Majkowski, żołnierz z 7 p. piechoty liniowej.

D. 20 Lipca, Wawrzyniec Drozdowski, żołnierz z 1 p. strzelców pieszych.

D. 3. Sierpnia, Alojzy Korycki, z Krakusów.

W Londynie D. 15 Lipca, Aniela Ilnicka rodem z Począjowa.

D. 25 Sierpnia, Wincenty Nowicki, Major.

— Jeden z naszych rodaków wykonał kolorowany rysunek przedstawiający uczniów *Szkoty Polskiej*, udających się w ordynku na przechadzkę, przystrojonych w ich narodowy ubiór. Dostać można po cenie 4ch fr. u P. Rutkowskiego, ulica des Ecuries d'Artois, 18.

— Z dzisiejszym numerem kończy się Kwartał II<sup>si</sup> roku III<sup>o</sup> Dziennika Narodowego. Prenumeratorem którzy nie opłacili należności proszeni są o uiszczenie się z takowej.

Gierent Dziennika: J. WERESZCZYŃSKI.

W Drukarni BOURGOGNE ET MARTINET, przy ulicy JACOB, 30.